

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. 1734/94

af 11. juli 1994

om finansielt og fagligt samarbejde med de besatte områder

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 130 W,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

i henhold til fremgangsmåden i traktatens artikel 189 C⁽¹⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

De stigende behov i områderne Jordanflodens vestbred og Gazastriben (i det følgende benævnt »de besatte områder«) som følge af den seneste udvikling i fredsprocessen i Mellemøsten gør det nødvendigt, at der iværksættes nye aktioner gennem hensigtsmæssigt finansielt og fagligt samarbejde for at muliggøre en bæredygtig økonomisk og social udvikling i disse områder under hensyntagen til de erfaringer, Fællesskabet allerede har gjort med større bidrag til bistanden til de palæstinensiske befolkningsgrupper;

der bør med henblik herpå fastsættes et program for en femårsperiode (1994-1998), og til programmets gennemførelse bør der iværksættes foranstaltninger, som finansieres over EF-budgetmidlerne i form af gavebistand;

der bør fastsættes retningslinjer og forvaltningsmæssige regler for samarbejdet vedrørende de aktioner, som finansieres over budgettet —

tutioner til, at den offentlige forvaltning kan fungere tilfredsstillende og til fremme af demokrati og af menneskerettighederne.

2. Fællesskabets bistand kan ydes til investeringsprojekter, gennemførlighedsundersøgelser, faglig bistand samt uddannelsesforanstaltninger.

3. Fællesskabets finansiering af de i denne forordning omhandlede projekter og aktioner ydes som gavebistand.

4. For at sikre sammenhæng mellem samarbejdsforanstaltningerne og forbedre deres komplementaritet udveksler medlemsstaterne, Kommissionen og Den Europæiske Investeringsbank, i det følgende benævnt »Banken«, alle hensigtsmæssige oplysninger om de finansieringer, som de agter at foretage.

5. Desuden giver medlemsstaterne, Kommissionen og Banken i det i artikel 5 omhandlede udvalg hinanden de oplysninger, som de råder over vedrørende anden bilateral og multilateral bistand til de besatte områder.

6. Mindst en gang om året meddeler Kommissionen og Banken medlemsstaterne de oplysninger, som de har indhentet hos myndighederne i de besatte områder, om allerede kendte sektorer eller projekter, som vil kunne modtage støtte i henhold til denne forordning.

Artikel 3

Den støtte, der er omhandlet i denne forordning, kan kombineres med finansiering over Bankens egne midler og kan ydes i samfinansiering med medlemsstaterne, tredjelande i området, multilaterale organer eller de besatte områder selv. Bistandens fællesskabskarakter skal i videst mulig udstrækning fastholdes.

Artikel 4

1. Finansieringsafgørelser angående projekter og aktioner, der er omhandlet i denne forordning, træffes efter proceduren i artikel 5.

2. Finansieringsafgørelser angående samlede bevillinger til foranstaltninger vedrørende fagligt samarbejde, uddannelsessamarbejde og handelsfremmende samarbejde træffes efter proceduren i artikel 5.

Kommissionen underretter regelmæssigt det i artikel 5 nævnte udvalg om anvendelsen af de pågældende samlede bevillinger.

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Fællesskabet iværksætter et finansielt og fagligt samarbejde med de besatte områder for at bidrage til områdernes bæredygtige økonomiske og sociale udvikling inden for rammerne af et femårigt program (1994-1998).

Artikel 2

1. De projekter og aktioner, der skal iværksættes i henhold til det program, der er nævnt i artikel 1, tager sigte på følgende områder i prioriteret rækkefølge:

infrastruktur, produktion, udvikling af by- og landområder, undervisning, sundhed, miljø, tjenesteydelser, udenrigshandel, oprettelse og styrkelse af de nødvendige insti-

⁽¹⁾ Europa-Parlamentets udtalelse af 11. februar 1994 (EFT nr. C 61 af 28. 2. 1994). Rådets fælles holdning af 4. marts 1994 (EFT nr. C 137 af 19. 5. 1994, s. 85) og Europa-Parlamentets afgørelse af 4. maj 1994 (endnu ikke offentliggjort i Tidende).

3. Afgørelser, som ændrer afgørelser, der er truffet efter proceduren i artikel 5, træffes af Kommissionen, når de ikke indebærer væsentlige ændringer eller en supplerende forpligtelse på over 20 % af den oprindelige forpligtelse.

Artikel 5

1. Kommissionen bistås af MED-Udvalget, som er nedsat ved artikel 6 i Rådets forordning (EØF) nr. 1762/92 af 29. juni 1992 om gennemførelse af protokollerne om finansielt og fagligt samarbejde indgået af Fællesskabet med tredjelandene i Middelhavsområdet⁽¹⁾.

2. Kommissionens repræsentant forelægger udvalget et udkast til de foranstaltninger, der skal træffes. Udvalget afgiver en udtalelse om dette udkast inden for en frist, som formanden kan fastsætte under hensyn til, hvor meget det pågældende spørgsmål haster. Det udtaler sig med det flertal, der er fastsat i traktatens artikel 148, stk. 2, for vedtagelse af de afgørelser, som Rådet skal træffe på forslag af Kommissionen. Ved afstemninger i udvalget tillægges de stemmer, der afgives af repræsentanterne for medlemsstaterne, den vægt, som er fastlagt i nævnte artikel. Formanden deltager ikke i afstemningen.

3. a) Kommissionen vedtager de påtænkte foranstaltninger, når de er i overensstemmelse med udvalgets udtalelse.

b) Er de påtænkte foranstaltninger ikke i overensstemmelse med udvalgets udtalelse, eller er der ikke afgivet nogen udtalelse, forelægger Kommissionen straks Rådet et forslag til de foranstaltninger, der skal træffes. Rådet træffer afgørelse med kvalificeret flertal.

Har Rådet ved udløbet af en frist på tre måneder regnet fra forslagens forelæggelse for Rådet ikke truffet nogen afgørelse, vedtages de foreslåede foranstaltninger af Kommissionen.

Artikel 6

1. Kommissionen undersøger, i hvilken udstrækning samarbejdet i medfør af denne forordning er gennemført, og informerer Europa-Parlamentet og Rådet herom en gang om året.

2. Kommissionen evaluerer de væsentligste afsluttede projekter for at afgøre, om de mål, som blev opstillet under forundersøgelsen af projekterne, er nået, og for at opstille retningslinjer med henblik på at gøre den fremtidige bistand mere effektiv. Disse evalueringsrapporter sendes til medlemsstaterne og til Europa-Parlamentet.

Artikel 7

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 11. juli 1994.

På Rådets vegne

Th. WAIGEL

Formand

⁽¹⁾ EFT nr. L 181 af 1. 7. 1992, s. 1.